

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 5 năm 2025

## YÊU CẦU BÁO GIÁ

Kính gửi: Các hãng sản xuất, nhà cung cấp tại Việt Nam

Bệnh viện Nhi đồng 1 có nhu cầu tiếp nhận báo giá lập giá kế hoạch mua sắm cho dự toán mua sắm “Dịch vụ sửa chữa bao gồm sửa chữa và sửa chữa thay thế linh kiện/phụ kiện hệ thống khí nén và hút dùng trong y tế của Bệnh viện Nhi đồng 1 - Lần 1 năm 2025” như sau:

### I. Thông tin của đơn vị yêu cầu báo giá

1. Đơn vị yêu cầu báo giá: Bệnh viện Nhi đồng 1.
2. Thông tin cơ bản yêu cầu báo giá tra cứu theo mã YCBG như sau:
  - Website đăng YCBG: <https://muasamcong.mpi.gov.vn/>
  - Mã YCBG: RQ2500004977
3. Các hiệu lực Yêu cầu báo giá:
  - Thời hạn tiếp nhận báo giá: 10 ngày kể từ ngày đăng YCBG lên hệ thống.
  - Thời hạn có hiệu lực của báo giá: Tối thiểu 180 ngày, kể từ ngày hết hạn YCBG trên hệ thống.
  - Thời gian thực hiện hợp đồng dự kiến: 4 tháng
  - Dự kiến về các điều khoản tạm ứng, thanh toán hợp đồng: theo quy định của Luật Thương mại.
4. Hình thức và phương thức tiếp nhận hồ sơ chào giá:
  - Tiếp nhận trực tiếp hồ sơ chào giá bản giấy (có đóng dấu và ký tên) tại địa chỉ: Phòng Vật tư, thiết bị y tế - Bệnh viện Nhi đồng 1, số 341 Sư Vạn Hạnh, Phường 10, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh;
  - Tiếp nhận hồ sơ điện tử (file word/excel + File PDF) scan từ bản giấy (có đóng dấu và ký tên):
    - Cấu trúc tên email (subject email): KYT 2025 lần 1 – Dịch vụ sửa chữa bao gồm sửa chữa và sửa chữa thay thế linh kiện/phụ kiện hệ thống khí nén và hút dùng trong y tế của Bệnh viện Nhi đồng 1 - Lần 1 - năm 2025” – [Tên nhà cung cấp]
    - Địa chỉ email tiếp nhận báo giá: [p.vtttb@nhidong.org.vn](mailto:p.vtttb@nhidong.org.vn) và



✓

vttbyt.bvnd1@gmail.com

## **II. Nội dung yêu cầu báo giá: theo Phụ lục đính kèm**

### 5. Các thông tin khác:

Hồ sơ chào giá của nhà thầu bao gồm các tài liệu sau:

- Thư chào giá/ bảng báo giá của nhà thầu (có ký tên, đóng dấu) và các tài liệu khác theo yêu cầu của **Biểu mẫu chào giá**.
- Bảng kê danh mục hàng hóa, bảng tính năng kỹ thuật chi tiết trang thiết bị y tế theo Thư chào giá – **Biểu mẫu và hướng dẫn** (*chi tiết theo Bảng kê chi tiết thông tin hàng hóa*).
- Các tài liệu căn cứ xác định giá tương tự của hàng hóa: quyết định trúng thầu/hợp đồng tương tự của loại hàng hóa/dịch vụ tương tự (tương đồng gần nhất với yêu cầu chào giá của loại hàng hóa/dịch vụ mà công ty/nhà thầu tham gia chào giá).

Trân trọng ./.

#### **Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu: VT, VT, TBYT (NTH,1b).



## Yêu cầu dịch vụ

Yêu cầu thông số kỹ thuật của linh phụ kiện là tối thiểu, chỉ nhằm mục đích mô tả và không nhằm mục đích hạn chế nhà thầu. Bất kỳ thương hiệu, ký mã hiệu (nếu có) trong tiêu chuẩn kỹ thuật chi tiết là để minh họa các tiêu chuẩn chất lượng, tính năng kỹ thuật. Vì vậy, nhà thầu có thể chào thầu những hàng hóa có thông số kỹ thuật tương đương hoặc tốt hơn. Trong trường hợp đó, nhà thầu phải giải trình, chứng minh mặt hàng dự thầu có tính năng, thông số kỹ thuật tương đương hoặc tốt hơn so với yêu cầu.

### I. Thông tin thiết bị

STT	Thông tin thiết bị	Model máy	Tình trạng thiết bị	SL	ĐVT	Dự kiến ngày hoàn thành dịch vụ	Địa điểm thực hiện dịch vụ	Khoa sử dụng
11	Nhà máy khí dùng trong y tế	Draeger/Busch/ Boge	Tình trạng thiết bị hiện tại - Đầu nén/cụm Scroll của động cơ bị bó cứng, xì két giải nhiệt, hỏng lọc gió, máy không vận hành được - hỏng bộ khởi động mềm của tủ điều khiển máy hút.	1	gói	90 ngày	Bệnh viện Nhi đồng 1	VTTBYT

## II. Phạm vi yêu cầu

Thông tin thiết bị	Yêu cầu dịch vụ	Yêu cầu đầu ra
Máy nén/hút trung tâm hãng Draeger Khối 2	<ul style="list-style-type: none"> <li>* HỆ THỐNG HÚT TRUNG TÂM BUSCH: (SN: C1942000360; C1942000361; C1942000362; C1942000363)           <ul style="list-style-type: none"> <li>- Thay bộ khởi động mềm 3 pha (MVC Softstarter): 4 bộ ; Vị trí lắp đặt thẳng đứng. Tiêu chuẩn sản phẩm: IEC/EN 60947-4-2</li> <li>- Dòng điện Ue: 200-480VAC 3 pha 50/60Hz</li> <li>- Dòng điện Uc Us: 24V AC/DC</li> <li>- Cường độ dòng điện: 16A (AC)</li> <li>- Công suất Motor ở dòng điện 16A đạt 7,5kw MVCSoftstarter 16A 7,5kw.</li> </ul> </li> <li>Lắp đặt hoạt động tương thích với tủ điện điều khiển Medical vacuum control SE Drager 2019; VAC U/F 220/230 380/400V 50/60Hz; P/Imax 4x5,5 kW/50A;-Thay bộ kits bảo trì 2000h/1 năm cho 4 máy Hút Busch :4 bộ (bộ gồm: Đầu; Lọc dầu; Lọc tách dầu)           <ul style="list-style-type: none"> <li>-Thay lõi lọc vi sinh : 6 cái</li> </ul> </li> <li>* HỆ THỐNG NÉN KHÍ:           <ul style="list-style-type: none"> <li>- Thay thế lọc gió đầu vào cho tất cả các máy nén khí: 16 cái;</li> </ul> </li> <li>* CỤM MÁY NÉN KHÍ SỐ 1 BOGE EO 22: (máy chủ, SN: 5146087)           <ul style="list-style-type: none"> <li>- Đại tu thay thế bạc đạn, thay kits, bơm mỡ đầu máy nén đang bị bó cứng: 4 cái</li> <li>- Thay thế két giải nhiệt dùng cho máy nén khí BOGE EO 22: 2 cái;</li> </ul> </li> <li>* CỤM MÁY NÉN KHÍ SỐ 2 BOGE EO 22: (máy phụ, SN: 5146084)</li> </ul>	<p><b>Khí đầu ra:</b> Đảm bảo chất lượng khí đạt chuẩn y tế (theo Dược điển, TCVN 8022-1/2).</p> <p><b>Áp suất khí nén:</b> Ôn định trong ngưỡng quy định (ví dụ: 4–7 bar cho khí nén; -60 đến -80 kPa cho chân không).</p> <p><b>Hoạt động thiết bị:</b> Toàn bộ máy nén, máy hút, van, đồng hồ, báo động, lọc khí hoạt động bình thường.</p> <p><b>Tự động chuyển đổi:</b> Hệ thống có thể luân phiên và chuyển đổi dự phòng tự động khi máy chính gặp lỗi.</p> <p><b>Không rò rỉ:</b> Không có rò rỉ khí, chân không hoặc nước ngưng trong hệ thống ống dẫn.</p> <p><b>Cách âm – chống rung:</b> Thiết bị được gắn cố định chắc chắn, giảm rung, không gây tiếng ồn vượt chuẩn.</p> <p><b>Biên bản nghiệm thu:</b> Có biên bản nghiệm thu sửa chữa, có chữ ký đại diện 2 bên và xác nhận kết quả. Báo cáo kỹ thuật sửa chữa</p> <p><b>Mô tả chi tiết:</b> lỗi, nguyên nhân, hạng mục đã sửa, thay thế, linh kiện sử dụng.</p>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Đại tu thay thế bạc đạn, thay kits, bơm mỡ đầu máy nén đang bị bó cứng :4 cái</li> <li>* CỤM MÁY NÉN KHÍ SỐ 3 BOGE EO 22: (máy phụ, SN: 5146195) <ul style="list-style-type: none"> <li>- Đại tu thay thế bạc đạn, thay kits, bơm mỡ đầu máy nén đang bị bó cứng :4 cái- Thay thế két giải nhiệt dùng cho máy nén khí BOGE EO 22: 2 cái;</li> </ul> </li> <li>*CỤM MÁY NÉN KHÍ SỐ 4 BOGE EO 22: (máy phụ, SN: 5146196) <ul style="list-style-type: none"> <li>- Đại tu thay thế bạc đạn, thay kits, bơm mỡ đầu máy nén đang bị bó cứng :2 cái</li> <li>- Thay thế đầu nén khí dạng xoắn ốc: 2 cái;- Thay thế két giải nhiệt dùng cho máy nén khí BOGE EO 22: 1 cái;</li> </ul> </li> <li>* HỆ THỐNG SẤY KHÍ: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Thay bộ kits bảo trì cho hệ thống sấy gồm: các cụm van solenoid, hạt hút ẩm, các lõi lọc tách nước, lọc tinh, lọc thô. Số lượng 2 bộ</li> </ul> </li> </ul>	<p><b>Danh sách thiết bị đã sửa:</b> Liệt kê cụ thể từng bộ phận đã sửa, thay thế: lọc khí, bơm hút, bảng điện, van...</p> <p><b>Bảo hành:</b> Ghi rõ thời hạn và phạm vi bảo hành sau sửa chữa (thường từ 6–12 tháng). Tài liệu kiểm tra đầu ra Phiếu đo áp suất, độ chân không, kiểm tra rò rỉ, test chất lượng khí nếu có.</p> <p><b>Vận hành thử:</b> Chạy thử hệ thống tối thiểu 12–24 giờ liên tục, theo dõi hoạt động ổn định.</p> <p><b>Hướng dẫn vận hành:</b> Bàn giao tài liệu hướng dẫn vận hành và bảo trì cơ bản sau sửa chữa.</p> <p><b>Đào tạo kỹ thuật:</b> Đào tạo lại kỹ thuật viên nội bộ (nếu được yêu cầu), đặc biệt sau sửa chữa lớn.</p>
Máy nén trung tâm hảng Draeger Khối 4A-5B	<ul style="list-style-type: none"> <li>* HỆ THỐNG NÉN KHÍ <ul style="list-style-type: none"> <li>- Đại tu thay mới bộ kits và bơm mỡ bôi trơn. Số lượng 6 đầu máy.</li> <li>- Đại tu các đầu máy nén đang bị bó cứng. Số lượng 3 đầu máy.</li> </ul> </li> </ul>	



## PHỤ LỤC: BIỂU MẪU BÁO GIÁ

(Đính kèm Yêu cầu báo giá ngày ... tháng ... năm 2025 của Bệnh viện Nhi đồng 1)

Tên công ty:

Địa chỉ theo GPDKKD:

MST - SĐT - FAX:

## BÁO GIÁ<sup>(1)</sup>

Kính gửi: ... [ghi rõ tên của Chủ đầu tư yêu cầu báo giá]

Trên cơ sở yêu cầu báo giá [Dự toán mua sắm/ gói thầu: ...] của ... [ghi rõ tên của Chủ đầu tư yêu cầu báo giá], chúng tôi ... [ghi tên, địa chỉ của hãng sản xuất, nhà cung cấp; trường hợp nhiều hãng sản xuất, nhà cung cấp cùng tham gia trong một báo giá (gọi chung là liên danh) thì ghi rõ tên, địa chỉ của các thành viên liên danh] báo giá cho các thiết bị y tế như sau:

1. Báo giá cho các thiết bị y tế và dịch vụ liên quan:

Đính kèm Biểu mẫu danh mục chào giá hàng hóa

2. Thông tin liên hệ của Bên chào giá

Tên công ty: [tên theo GP ĐKKD]

Người lập bảng:

Thông tin liên lạc: [SĐT] - [Email]

3. Chúng tôi cam kết:

- Giá chào đã bao gồm đầy đủ thuế giá trị gia tăng (GTGT), các loại thuế khác, phí và lệ phí theo quy định pháp luật; chi phí vận chuyển, bốc dỡ, và các chi phí liên quan đến việc vận chuyển đến điểm lắp đặt; chi phí kiểm định, bảo hiểm, bảo hành, bảo trì trong thời gian bảo hành; chi phí chuyển giao công nghệ (nếu có);

- Không đang trong quá trình thực hiện thủ tục giải thể hoặc bị thu hồi Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp hoặc Giấy chứng nhận đăng ký hộ kinh doanh hoặc các tài liệu tương đương khác; không thuộc trường hợp mất khả năng thanh toán theo quy định của pháp luật về doanh nghiệp.

- Giá trị của các thiết bị y tế nêu trong báo giá là phù hợp, không vi phạm quy định của pháp luật về cạnh tranh, bán phá giá.

- Những thông tin nêu trong báo giá là trung thực.

- Báo giá này có hiệu lực trong vòng: [...] ngày, kể từ ngày hết hạn YCBG trên hệ thống.

....., ngày ... tháng ... năm ...

Đại diện hợp pháp của hãng sản xuất,

nhà cung cấp<sup>(\*)</sup>

(Ký tên, đóng dấu (nếu có))

## PHỤ LỤC: BIÊU MẪU DANH MỤC BÁO GIÁ HÀNG HÓA

(Đính kèm Báo giá ngày tháng năm 2025 của Bệnh viện Nhi đồng 1)

STT	Danh mục dịch vụ	Mô tả dịch vụ	Khối lượng mời thầu	Đvt	Đơn giá +VAT (VNĐ)	Thành tiền (VNĐ)
<b>Tổng cộng (Bao gồm VAT):</b>						

Đính kèm theo các tài liệu chứng minh về [phương pháp luận tính năng/thông số kỹ thuật, tiêu chuẩn chất lượng hàng hóa, xuất xứ] và các tài liệu liên quan của thiết bị y tế

TP.HCM, ngày ... tháng ... năm

Đại diện hợp pháp của Nhà thầu

Nguyễn Văn A

## PHỤ LỤC: DANH SÁCH TÀI LIỆU BÁO GIÁ

(Đính kèm Báo giá ngày tháng năm 2025 của Bệnh viện Nhi đồng 1)

STT	TÊN HỒ SƠ	BẢNG GIÁY	BẢNG ĐIỆN TỬ	KIỂM TRA (Khi nộp hồ sơ)	
				CHECK	NGƯỜI NỘP
1	BẢNG BÁO GIÁ.				
2	DANH MỤC CHÀO GIÁ THEO MẪU YCBG.				
3	BẢNG YÊU CẦU DỊCH VỤ CHI TIẾT TRANG THIẾT BỊ Y TẾ.				
4	CÁC CĂN CỨ XÁC ĐỊNH GIÁ TƯƠNG TỰ CỦA HÀNG HÓA.				
	Quyết định và hợp đồng trúng thầu rộng rãi				
	Kê khai giá				
...	...	...	...	...	...
5	CÁC TÀI LIỆU CHỨNG MINH THÔNG TIN TẠI MỤC (2) VÀ MỤC (3) VÀ CÁC TÀI LIỆU KHÁC				
	Tài liệu xuất xứ: CO/ CQ/ MDR ...				
	Tài liệu chất lượng: ISO, FDA ...				
	Tài liệu kỹ thuật: user manual, service manual, Specification ...				
	Tài liệu phân loại và lưu hành hợp lệ của hàng hóa ...				
...	...	...	...	...	...

## **Ghi chú:**

(\*) Người đại diện theo pháp luật hoặc người được người đại diện theo pháp luật ủy quyền phải ký tên, đóng dấu (nếu có). Trường hợp ủy quyền, phải gửi kèm theo giấy ủy quyền ký báo giá. Trường hợp liên danh tham gia báo giá, đại diện hợp pháp của tất cả các thành viên liên danh phải ký tên, đóng dấu (nếu có) vào báo giá.

Hàng sản xuất, nhà cung cấp điền đầy đủ các thông tin để báo giá theo Mẫu này. Trường hợp yêu cầu gửi báo giá trên Hệ thống mạng đấu thầu quốc gia, hàng sản xuất, nhà cung cấp đăng nhập vào Hệ thống mạng đấu thầu quốc gia bằng tài khoản của nhà thầu để gửi báo giá và các tài liệu liên quan cho Chủ đầu tư theo hướng dẫn trên Hệ thống mạng đấu thầu quốc gia. Trong trường hợp này, hàng sản xuất, nhà cung cấp không phải ký tên, đóng dấu theo yêu cầu tại ghi chú (1).

Hàng sản xuất, nhà cung cấp ghi chung loại thiết bị y tế theo đúng yêu cầu ghi tại cột “Thông tin hàng hóa YCBG” trong Phạm vi cung cấp - Yêu cầu báo giá.

Hàng sản xuất, nhà cung cấp ghi cụ thể tên gọi, ký hiệu, mã hiệu, model, hàng sản xuất của thiết bị y tế tương ứng với chủng loại thiết bị y tế ghi tại cột “Thông tin hàng hóa Chào giá - Nhà cung cấp”.

Hàng sản xuất, nhà cung cấp ghi cụ thể Mã nhóm theo TT04/2017/TT-BYT, GMDN, HS ... (nếu có) của từng hàng hóa, hóa chất.

Hàng sản xuất, nhà cung cấp ghi cụ thể năm sản xuất, xuất xứ của hàng hóa, hóa chất.

Hàng sản xuất, nhà cung cấp ghi cụ thể số lượng, khối lượng theo đúng số lượng, khối lượng nêu trong Phạm vi cung cấp - Yêu cầu báo giá.

Hàng sản xuất, nhà cung cấp ghi cụ thể giá trị của đơn giá (đã bao gồm thuế và chi phí liên quan) tương ứng với từng hàng hóa, hóa chất.

Hàng sản xuất, nhà cung cấp ghi giá trị báo giá cho đơn giá và thành tiền theo số lượng phù hợp với Đơn vị tính hàng hóa mồi thầu. Giá trị ghi tại hai cột “Đơn giá” và “Thành tiền” này được hiểu là toàn bộ chi phí của hàng hóa, hóa chất (bao gồm thuế, phí, lệ phí và dịch vụ liên quan (nếu có)) theo đúng yêu cầu nêu trong Phạm vi cung cấp - Yêu cầu báo giá.

Hàng sản xuất, nhà cung cấp ghi đơn giá đã bao gồm chi phí cho các dịch vụ liên quan, thuế, phí, lệ phí và thành tiền bằng đồng Việt Nam (VND). Trường hợp ghi bằng đồng tiền nước ngoài, Chủ đầu tư sẽ quy đổi về đồng Việt Nam để xem xét theo tỷ giá quy đổi của Ngân hàng Ngoại thương Việt Nam (VCB) công bố tại thời điểm ngày kết thúc nhận báo giá.

Trường hợp áp dụng cách thức gửi báo giá trên Hệ thống mạng đấu thầu quốc gia, hàng sản xuất, nhà cung cấp đăng nhập vào Hệ thống mạng đấu thầu quốc gia bằng tài khoản nhà thầu của mình để gửi báo giá và các tài liệu liên quan. Trường hợp liên danh, các thành viên thống nhất cử một đại diện thay mặt liên danh nộp báo giá trên Hệ thống. Trong trường hợp này, thành viên đại diện liên danh truy cập vào Hệ thống mạng đấu thầu quốc gia bằng chứng thư số cấp cho nhà thầu của mình để gửi báo giá và các tài liệu liên quan. Việc điền các thông tin và nộp Báo giá cùng các tài liệu liên quan thực hiện theo hướng dẫn tại Mẫu Báo giá và hướng dẫn trên Hệ thống mạng đấu thầu quốc gia (nếu hệ thống triển khai).